

PAULO ENA URIURI GALATIA ENADI

1 ¹Eau Paulo, aposotolo tauna — nige tatao enadi eo nige tatao se hetorogu, na Iesu Keriso debana eai eo Eaubada, Tamana, iaede mate eai Iesu i hetorouioi wa— ²eo egu tataoyao gamagaridi isi maeguyao, omi ekalesia Galatia enamiu ina:

³Ainauia bena enamiu, eo loni, Eaubada Tamada arinai i laowa, eo eda Guiau Iesu Keriso, ⁴ia i moselaueuioi wa eda baaea debadi eai, teina tanoubu baaeana eai ta bena i abihemaurida, Eaubada, Tamada, ena nuatu i lauwaitai ede; ⁵ana tepo hedebaseana i abi, i lau e huia nige nosina. Amen.

⁶Ea nooemiu, paana huiana i kuu ariri na tauyogahaimiu Keriso ena ainauia boeana eai wa au nuagabaei, au sinibui evanelia udoi hesabana— ⁷evanelia udoina nige'e, na headi mo nuamiu se heponopono, Keriso ena evanelia bena se hegewagewa. ⁸Na ena ai, e aneru esau galewa eai i laoma, evanelia udoi i guguiaimiu, nige doha evanelia ai ai guguiaimiu wa, ia abo se riba-hebaaea aririei. ⁹Doha ai heribamiu wa, hinage abo-ina ea heribauioimiu ta, ea ene, Ena taba tau esau evanelia udoi i guguiaimiu, nige doha evanelia ai guguiaimiu wa, ia abo se hebaaea aririei.

Paulo ena evanelia, nige i abi hari aposotolo aridi eai, na Eaubada ena hemahemasaraha eai.

Gal. 1.10–2.14

¹⁰Eau egu aiaipate saha, bena tatao nuadi ea hebiga, e Eaubada? E bena tatao nuadi ea helolodi? Ena eau soragu tatao ea henuhenualolodi, taba nige eau Keriso ena heaheari tauna.

¹¹Na egu tataoyao e, ea heribamiu ta bena au nuatui, evanelia wa ea lauguguiaimiu, nige tatao enadi. ¹²Nige tau esau arinai ea abi, nige tau esau i heatagu, na Iesu Keriso ena hemahemasaraha eai mo ea aabi.

¹³Egu miamia nabada wa, Iudea edi tabatabaohu dobilana eai, wasana

au ataieyao, Eaubada ena ekalesia eau tauheamamnadi ede, taba nige ta ribaei, eo ea hetatagorigoridi; ¹⁴eo Iudea edi tabaohu arinai egu eanua tataodi ea saetawatawaedi, tamamaiyao edi laulau aridi eai nuagu se gigibori ariariri. ¹⁵Na Eaubada ena nualolo ede, sinagu bogana eai i abihineriguo, huia ne ena ainauia eai i eogahaigu wa, ¹⁶Natuna i hemasarahayama eau boeagu eai, bena Murimuri-tataodi aridi eai ia ea laugugui; nei huiana ne eau nige buluma eo osina aridi eai ea oioiriba, ¹⁷hinage nige ea sae Ierusalem, isi aposotolo eai se mugamugaiegu wa aridi eai, na ea lausuara mo Arabia eai; abotai ea seuio Damaseko eai.

¹⁸Borimai haiona murina eai abotai ea sasae Ierusalem, bena Petero ea ita, ia arinai ea mimia asubena saudoudoi-haligigi. ¹⁹Aposotolo headi nige ea itadi, Iamesi iabom mo, ia Guiau ena tau wa. ²⁰(Teina ginauridi ea uriuridiwa, agutoi, Eaubada matana eai nige ea boraimiu!) ²¹Murina eai ea laoma Suria eo Kilikia tehadi eai. ²²Keriso ena ekalesia Iudea eai sora agu ao se hekau; ²³wasasae se ribaei mo se ataiei, si ene, "Nabada tauheamamnada wa, sunumana lahinai i hebahebaaea wa, wau-ta i gugugui." ²⁴Eau debagu eai Eaubada se hedebasaei.

2 ¹Borimai saudoudoi-hasi murina eai abo ea seuio Ierusalem, maegu Banaba. Tito hinage ea abi ea woeai. ²Earua ena woeawoea eai ea sasae; egu laulaugugui Murimuri-tataodi boeadi eai bena ea hemasarah (isi headi wasadi se lai maeguyao, aibom mo ai oigogo) ata ma aitautau-gaibugu, e dobila udoi eai ea aiaitautau. ³Tito maegu wa, ia Heleni tauna, taiede nige se dudu bena ia se heperitome. ⁴Na paana eda tataoyao borabora headi se woea-eamuyamuidima boeamai eai, se lusorama bena ema iairihai miamiana Keriso boeana eai ai lobai wa, se itasipoi bena se auuioimai. ⁵Aridi eai nige begana aie eari, nige maesega, bena evanelia mamohoina ai sogohi enamiu. ⁶Na isi headi se awatanuagaedi (edi tausae nige ea nuatui; Eaubada tatao nige i heasisinapaidi) ea 'ne isi wa wasadi se tanuaga, nige saha se leama arigu eai; ⁷nige'e, na se itagu evanelia tau-nige-peritome enadi se leamao eau arigu eai, doha evanelia tau-peritome enadi se moseyao Petero arinai ⁸(paana ia wa Petero boeana eai i paipaisoa tau-peritome enadi, eau boeagu eai i paipaisoa hinage, Murimuri-tataodi enadi), ⁹eo ainauia arigu eai se leama wa se ita, abotai Iamesi eo Petero eo Ioane, isi ekalesia eai du lailaidi ede, se nimaluimai, eau eo Banaba, heoiesega nimatutuna ede se heleleama, bena ai abo Murimuri-tataodi aridi eai ai lau, isi abo tau-peritome aridi eai se lau; ¹⁰ginauri esega mo si ene bena tatao gogogesagesa ai nuanuatuidi, iaede egu laulau meta.

¹¹⁻¹²Na huia ne Petero ie laoma Anetioka eai, matana eai ea taugudui paana ia ana giru. Paana tatao headi sora nige Iamesi arinai se laoma, ia maena Murimuri-tataodi se aiaigogo; na isi wa se lagema abotai i abihesuaraui, tau-peritome peledi i matausiedi. ¹³Ia maenayao Iudea

headi hinage nige ao-masaraha eai se laulau, i lau e Banaba hinage se hearulaei edi abi-borabora eai. ¹⁴Na eau ea ita edi laulau nige i dudurai doha evanelia ribana mamohoina laulauna, isi gamagaridi matadi eai ea riba dudurai Petero arinai, ea ene, “Ena oa Iudea tauna, u miamia doha Murimuri-tauna, nige doha Iudea tauna, ue saha Murimuri-tataodi u lauhesomdi bena Iudea edi laulau se lauwataidi?” ¹⁵Ai ede se labasimai Iudea tataomai, nige Murimuri-tataodi taulaulau baaea, ¹⁶taiede ai itayao laugagaeo paisoana debana eai taba nige tau esau i dudurai, na Iesu Keriso sunumaina debana eai mo, ai hinage Iesu Keriso ai awamamohoieiyao, bena ema sunuma Iesu Keriso arinai debana eai se heduduraimai, nige laugagaeo paisoana debana eai, paana laugagaeo paisoana debana eai taba nige tau esau i dudurai. ¹⁷⁻¹⁸Na ena ita ta aiaipate bena Keriso boeana eai ta dudurai, na ita ma-baeada eai ta laulau, abo ta 'ne Keriso ia baaea ena heaheari, wa? Nige ariariri! Na ginauri wa ea lopahaidio, ena ea hetorouioidi, abo ea hemasarahauioigu ede, eau laugagaeo tau-utusi. ¹⁹Paana eau laugagaeo debana eai ea mateo laugagaeo arinai, bena Eaubada arinai ea mauri. ²⁰Eau Keriso maegu se hesatauroguo; taiede hinage ea mauri, na eau mo nige'e, Keriso ede ie mauri eau boeagu eai; na mauri wa bulumagu eai ta Eaubada natuna sunumana debana eai ea miamiai, ia i gadosisiegu eo i moselaeuioi eau debagu eai. ²¹Eaubada ena ainauia nige ea gudugudui, paana ena taba laugagaeo debana eai aba heduduraida i laoma, abo Keriso ie mate gaibu.

Earua se ainauiaida, sunuma debana eai, nige laugagaeo paisoana eai.

3 ¹O Galatia eayuauremiu e! Eai i iwalaemi to riba mamohoina nige au awaabiei, omi matamiu eai Iesu Keriso se hetoro hemasarah, ia ede se hesatauro wa? ²Teina mo bena ea hesioimiu: Earua wa omi aue abi laugagaeo paipaisoadi eai, e ataataiena, sunuma eai? ³Au eayuaure doha nei? Earua arinai au hetubu, abotai abo buluma eai au heohi? ⁴Amamna gamagaridi au hearogaibuidi, wa? — ena mamohoi aniodi nige'e. ⁵Ia Earua i leawa wa i bobodiemi, eo laulau gigiboridi boeamiu eai i hetubudi, laugagaeo paipaisoana eai i ginauridi, e ataiena eai, ma sunumana?

⁶Doha hinage Aberahama “Eaubada i awamamohoiei, ia arinai se awalaulau dudurai.” ⁷Iaede arinai au ita, sunuma tataodi isi ede Aberahama nanatunayao. ⁸Uriuri tabudi se itamaodai Eaubada Murimuri-tataodi abo i heduduraidi sunuma debana eai, evanelia se guguia-maodai hinage Aberahama arinai, si ene, “Oa debam eai basileia gamagamagari abo se helolodi.” ⁹Arinai ede, isi wa sunuma tataodi se helolodi, maedi Aberahama, sunuma tauna wa.

¹⁰Isi gamagaridi laugagaeo paipaisoadi aridi eai se sunusunumalau, isi soradi riba-hebaaea potadi eai ie ota; paana se uriyao si ene, “Esau, esau,

ginauri gamagaridi laugagaeo bukana eai se uridi, nige i miamiadi e i laulauwataidi, ia se riba-hebaaea.” ¹¹I masaraha ariri Eaubada matana eai nige tau esau se hedudurai laugagaeo debana eai, paana “Tau-laulaududurai sunumana eai abo i mauri;” ¹²na laugagaeo paana nige sunuma, doha si ene, “Tau ena i laulauedi mo, abo i mauri debadi eai.” ¹³Keriso laugagaeo riba-hebaaeana eai i lebohaida, paana ia i hemala riba-hebaaea, ita debada eai — doha si uriyao, “Tau esa se heabasisae oegi eai, ia se riba-hebaaeai”— (*Deu. 21.23*) ¹⁴arinai Keriso Iesu debana eai Aberahama helolona abo i taru Murimuri-tataodi potadi eai, ita Earua se ribahesunumaei wa abo ta hearo, sunuma debana eai.

¹⁵Egu tataoyao e, ea riba doha tatao edi riba; ena tatao se hai-ribahesunuma, taiede ena edi riba tohona, taba nige tau esau riba wa i hekuu e i hemotula. ¹⁶Ribahesunumadi wa se ribaedi Aberahama arinai eo pesipesina esau. Nige si ene, “Eo pesipesimyao aridi eai,” doha se gamagari; na esega mo, “Eo oa pesipesim arinai,” iaede Keriso. ¹⁷Egu riba doha ina: ribahesunuma wa Eaubada i ribahetohonaeyao, abotai laugagaeo i laoma murita, borimai handere hasi eo tau-esega-i-mate saudoudoi se lauo, arinai ia taba nige ribahesunuma i helautom. ¹⁸Paana ena ginauri abiabina laugagaeo eai i laoma taba nige ta 'ne ribahesunuma eai ta abiabini; ia mo Eaubada i mosei wa Aberahama arinai, ribahesunuma eai.

¹⁹Laugagaeo ne ana paisoa saha? Se hetubu baaea debana eai, i lau e pesipesina wa abo i laoma, ia arinai ribahesunuma wa se ribaei; eo aneru se hetubu, taulaulaubiri awana eai. ²⁰Esa wa taulaubiri ta atai, ta nuatui tatao hisa abo se laubiri; na Eaubada esega mo.

²¹Abo laugagaeo ta ene Eaubada ena ribahesunuma i lauudoiei? Taba nige'e; ena laugagaeo esau se leama gonoana tau i hemaui, abo ta ene laulaududurai laugagaeo eai ta aabi. ²²Na uriuri tabuna ginauri gamagaridi i toredi baaea boeana eai, na ribahesunuma wa Iesu Keriso sunumana debana eai, iaede abo se mosei isi tauawamamohoi aridi eai.

²³Sunuma sora nige i laoma wa, ita laugagaeo boeana eai se tutuguduida, se audidinida, i lau e sunuma abo se hemasaraha. ²⁴Arinai laugagaeo tauheaheatada ede, i lau e Keriso i laoma, bena ita sunuma debana eai se heduduraida. ²⁵Na sunuma wa i laomao ina, arinai tauheaheata wa i lautom arida eai. ²⁶Paana Keriso Iesu boeana eai omi gamagarimiu Eaubada nanatunayao ede, emi sunuma debana eai. ²⁷Omi gamagarimiu aidobu se hebapatisoimiuo, Keriso ede aue lui. ²⁸Iudea e Heleni nige'e, tauauau e tauaiirihai nige'e, tau eo sine nige'e; paana omi gamagarimiu omi esega Keriso Iesu boeana eai. ²⁹Na ena omi Keriso enanayao, omi Aberahama pesipesinayao hinage, ena ginauri tauabina omi, ribahesunuma wa debana eai.

4 ¹Eau ea ene wasawasa natuna, ena gogo tauabina wa, ia ma merumeruna ia gonogonoana doha heaheari tauna mo. Ia gogo

maudoina tanuagana, ²taiede ia tautawata eo tauheata nimadi eai, i lau e huiana tamana i ribaei. ³Ita hinage doha, ma merumeruda tanoubu kamanidi se auauda. ⁴Na huiana mamohoi i lagema, Eaubada ia Natuna i hetamariama, sine arinai se labasi, laugagaeo boeana eai se labasi, ⁵isi laugagaeo boeana eai se laulau bena i lebohaidi, ita bena i hegigiorieda, i awa-natueda. ⁶Na paana au hemala ia nanatunayao, arinai Eaubada ia Natuna Earuana i hetamariama nuada eai i eoga i ene, “Aba! Tamagu!” ⁷Arinai abotai oa em awa-heaheari i lautom, u hemala natuna; ena oa natuna oa hinage Eaubada ena gogo tauabina, Keriso debana eai.

⁸Bagubaguna eai omi Eaubada nige abina au ata, isi nige eaubada mamohoi se tanuagaemiu ede, au heayaiedi; ⁹na huia ta Eaubada abina au atao, ia i nuatuimiu hinage, edohana abo au sinibui ginauri beruberu, ginauri gaibu, aridi eai bena se auauuioimiu? ¹⁰Omi asubenadi eo nawalaidi, huiadi eo borimaidi au heaheasisiedi! ¹¹Ea matausi ata agu paisoa arimiu eai nige aniona.

¹²Egu tataoyao e, ea aibodaimiu bena au hemala doha eau, paana eau hinage doha omi. Omi nige au hebaeagu; ¹³au nuatui buluma iwalana esau debana eai evanelia ea lauguguaimiu huia bagubagunana eai. ¹⁴Egu lauita bulumagu eai wa nige au isuwai, eo nige au otaotaegu, na au oiyamigu doha eau Eaubada ena aneru esau, doha Keriso Iesu. ¹⁵Emi nualolo au ribaei wa, haedi ie lau? Ea ribaemiu nei huia ne taba gonoamiu abo matamiu au lamohaidi abo au ledima arigu eai. ¹⁶Na ea hemala ami waiunu wa, paana riba mamohoina ea heribamiu? ¹⁷Isi se ribahetausaemiu, nige bena se helolomiu; bena se tore-murimuriemiu abo omi au ribahetausaedi. ¹⁸Aipate lolodi huia gamagari ta ene se lolo, nige huiadi eau boeamiu eai mo. ¹⁹Egu merumeru gagirimiu e, arimiu eai ea amamna i lau e Keriso se hetubu boeamiu eai! ²⁰Adeli eau boeamiu eai ina, abo arinagu daguguna i ori, paana nuagu i ponoponoemiu.

²¹Au heribagu, omi wa emi gadosisi bena laugagaeo boeana eai au laulau, laugagaeo au ataiei, e nige’e? ²²Paana se uriyao si ene Aberahama ia nanatunayao labui, esau sine auau natuna, esau sine iaiairihai natuna. ²³Na sine auaua natuna buluma dohilana eai se labasi, sine iaiairihaina natuna ribahesunuma debana eai. ²⁴Tautau ina; sisine labui ta ede aigora labui. Esau Sinai oea tupina eai i laoma, nanatunayao ma-auaudi i labalabasidi; ia ede Hagara. ²⁵Hagara doha Sinai oea tupina, Arabia eai; eo doha Ierusalemia ina huia ta, ma-auauna, ma-nanatunayao. ²⁶Na Ierusalemia wa ewana eai, ia ma-iairihaina, eo ia sinada ede. ²⁷Paana se uriyao,

“U kode, oa sine agaagari, eo nige u haihaisu;
u torohai, u eoga, oa nige u labalaba wa;
paana ia se nuagabaei wa, nanatunayao se gamagari ede,
ia wa ma-monena se miamia nige doha.” (*Is. 54.1*)

²⁸Egu tataoyao e, ita doha Isaako, ita ribahesunuma nanatunayao ede. ²⁹Doha nei huia eai ne, ia wa buluma nuatuna eai se labasi, esau wa Earua nuatuna eai se labasi wa i hesohesom, wau ta hinage doha. ³⁰Na uriuri tabuna i ene edoha? “Sine auaua, ma natuna, au aiduiedi; paana sine auaua natuna taba nige enana i abi-esegai maena sine iairihaina natuna.” (*Gen. 21.10-12*) ³¹Arinai egu tataoyao e, ita nige sine auaua nanatunayao, ita sine iairihaina nanatunayao ede.

Nige laugagaeo laulauna eai ta laulau, na Earua ena aiainauia.

5 ¹Iairihai miamiana eai Keriso i iairihaidao, arinai au toro adiididiri, tabu se hehiliuioida auau prohena wa arinai. ²Eau Paulo ea heribamiau ea ene ena se heperitomemiu, taba nige begana Keriso ena aba-helolomiu. ³Ea ribauio ea ene tatao gamagaridi se peritome, besi laugagaeo maudoudoina se miawatai hinage. ⁴Oa Keriso arinai u tomgabaeuioim, oa ena laugagaeo eai se heduduraim; ainauia arinai u beuhai. ⁵Paana Earua debana eai laulau dudurai sunumana ai sunusunumaei. ⁶Paana Keriso Iesu boeana eai se peritome, e nige se peritome, nige i saguida, na sunuma mo, gadosisi eai i paipaisoa. ⁷Nabada omi au aitauteu lolo, eai i guduguduimiu bena riba mamohoina au awaabiei? ⁸Teina nuamiau i oihetaiiri, nige tauyogaimiu arinai i laoma. ⁹*Obue* begana mo, tupina maudoina i seseohi. ¹⁰Eaubada ea sunumai debamiau eai, omi taba nige nuamiau se lau udoi, eo ia aidobu tauhemodemiu wa, ana giru maisana abo i abi. ¹¹Na egu tataoyao e, eau taba sora peritome ea gugugui, paana saha se heamamnagu ina? Abotai ta ene aba-alabesibesi, iaede satauro wa, se laehesuarao wa? ¹²Ea henua taba tauhemodemiu se tomgabaeuioidi mo!

¹³Egu tataoyao e, iairihai arinai se eogaimiu; ia mo emi iairihai tabu au abi arinai buluma ena huia au mosei, na gadosisi eai au hai-heyaiuioimiu. ¹⁴Paana laugagaeo maudoina riba esega arinai se abiheohi, iaede ina, “Helem taumia u gadosisiei, doha oabom u gadosisiuioim.” ¹⁵Na ena au aiailetauioimiu, eo au aiuiuioimiu, au komani ata hinage au haiunuuioimiu.

¹⁶Na egu riba ede ina, Earua boeana eai au laulau abo taba nige buluma gadosisidi au laulauwataidi. ¹⁷Paana buluma gadosisidi Earua gadosisina se iaialai eo Earua gadosisina buluma i iaialai; tupo labui ta se haihaihewaiunu, bena se guduguduimiu saha bena au abi, taba nige au abi. ¹⁸Na ena Earua i woewoeaimiu, laugagaeo nige i tanuagaimiu. ¹⁹Buluma ena paipaisoa se masaraha, isi ede: laulau baaea udoi udoi, laulau bii, matamatae’o, ²⁰oitau tabaohuna, tabutabusima, hewaiunu, haisaesae, aiaromagigiri, ouyalayala, nuanuatuuiio, biribiri, abiabipele, ²¹lelehi, nomnom-eauyaure, hemahemanabara, eo ginauri headi doha. Ea ribahesanapuemiu, doha nabada ea heribamiau wa, isi laulau ta tauabidi taba

nige Eaubada ena basileia se abi enadi. ²²Na Earua uauana ede gadosisi, kode, nuabiga, nuapaipai, taubiga, abilolo, miatahitahi, ²³manamanabiga, nige saha ta abi daoi; teina ginauri ta nige laugagaeodi. ²⁴Isi Keriso Iesu enanayao buluma se hesatauroyao, ma-gadosisina, ma-lelehina.

²⁵Ena Earua debana eai ta miamia, Earua debana eai hinage bena ta laulau. ²⁶Tabu nuasaesae arida eai ie ota, tabu ita esau, esau ta hai-hesohesom, tabu to hai-aiaromagigiri.

Miamia harihariuna eai ta ita ta awa-tataoyao: eda abiabi eda tau arinai.

6 ¹Egu tataoyao e, taba tau esau ponori esau arinai i guri, omi earua eai au laulau, tau ta au lau'siniuioi, nuatudobidobiuiio earuana eai. U itauiioim ata oa hinage noho u hearo. ²Emi bahebahe porohe omi esa, esa, au hai-bahegogo, doha nei Keriso ena laugagaeo abo au hemamohoiei. ³Ena tau esau i nuanuatuuioi i ene ia tau saesaena, ia nige saha, i borauioi mo. ⁴Na taba esa eo esa iabom ana paisoa i lauita, abo ena aba nualolo ede iabom ana paisoa eai, nige helena taupaisoa enana eai. ⁵Paana tau iabom porohena abo i bahei.

⁶Ia riba eai se heata, taba ena ginauri lolodi i mosedi tauheatana i sagui hinage.

⁷Tabu se boraimiu; Eaubada ia nige talawasi, saha eo saha tau i umai, masurina abo i aitom hinage. ⁸Ia wa iabom bulumana enana mo ie uma, abo bulumana eai posaposana i aitom; na ia wa Earua enana ie uma, Earua arinai mauri nige nosina abo i aitom. ⁹Na paipaisoa lolodi eai tabu ta tausiololo, paana huiana abo i lage eda masuri abo ta aitom, ena nige nuada se beruberu. ¹⁰Arinai eda huia ta lobai ta aipate tatao gamagaridi ta helolodi, sunuma ta numana taumiana ta nuatubagunaedi.

¹¹Au ita, leta se lai ariri ea uriuridiwa ta, eaubogu nimagu eai. ¹²Isi buluma ana ao mo se nuanuatui, isi ede se dudududuimiu bena au peritome, matapaana bena tabu amamna se hearo, Keriso ena satauro debana eai. ¹³Isi peritome se abiyao, ia mo nige gonoadi laugagaeo se sogohi, na se henua bena omi au peritome, bena bulumamiu edi aba nuasaesae. ¹⁴Na Eaubada awagu i tawai, taba nige egu aba-nuasaesae esau, eda Guiau Iesu Keriso ena satauro eai mo, debana eai tanoubu eau arigu eai se hesatauroyao, eau hinage tanoubu arinai se hesatauroguo. ¹⁵Paana peritome nige aniona, nige-peritome hinage nige aniona, na tau se hetubu harihariuna mo. ¹⁶Aidobudi dobila ta se laulauei, loni enadi eo nuatoatoa, Eaubada ena Isaraela enadi.

¹⁷Abotai taba nige tau esau i hemodegu; paana gaina eau taugu eai se ota, Guiau Iesu ia heiheinoina ede.

¹⁸Eda Guiau Iesu Keriso ena ainauia abo maemiu, earuamiu eai, egu tataoyao e. Amen.^a

a 6.18 Galatia tataodi enadi. Roma eai si uri.